

GENEVA CAMERATA

SAISON 2016 · 2017

L'ÎLE SECRÈTE



SAISON 2016 · 2017
L'ÎLE SECRÈTE



« Et quelle est donc cette île inconnue que tu cherches, Si je pouvais te le dire, elle ne serait plus inconnue, Qui t'en a parlé, demanda le roi, à présent plus sérieux, Personne, Dans ce cas, pourquoi t'obstines-tu à dire qu'elle existe, Simplement parce qu'il est impossible que n'existe pas une île inconnue... »

José Saramago, *Le conte de l'île inconnue*

Sommaire

6	MESSAGE DE JEAN-PHILIPPE RAPP	PAGE
7	MESSAGE DE CÉLINE MEYER & DAVID GREILSAMMER	5
8	DAVID GREILSAMMER	
10	GENEVA CAMERATA (GECA)	
11	LES MUSICIENS	
14	LES ARTISTES INVITÉS	
16	AGENDA 2016-2017	
20	LES CONCERTS PRESTIGE	
26	LES CONCERTS SAUVAGES	
28	LES CONCERTS EN FAMILLE	
30	LES RENCONTRES MAGIQUES	
32	LES TOURNÉES	
35	LA MUSIQUE DU CŒUR	
36	LA FAMILLE GECA - DEVENEZ AMIS !	
37	LES AMIS DU GENEVA CAMERATA	
38	ABONNEMENT & BILLETTERIE	
39	BULLETIN D'ABONNEMENT AUX CONCERTS PRESTIGE & BULLETIN D'ADHÉSION AUX AMIS DU GENEVA CAMERATA	
42	PLANS DU BFM & DU VICTORIA HALL	
44	PARTENAIRES	
46	COMITÉ & ÉQUIPE	
47	CONTACT	

Message de Jean-Philippe Rapp



Happy Birthday, GECA! En écrivant ces quelques lignes, j'ai du mal à y croire, et pourtant... Notre cher orchestre arrive à l'âge magique de trois ans! Fêtons ensemble avec joie, car en trois saisons seulement, le Geneva Camerata a réussi à réaliser l'impossible: donner plus de cent concerts, se produire devant plus de vingt-mille spectateurs, jouer dans vingt-six villes autour du monde et collaborer avec plus de soixante solistes, créateurs, metteurs en scène, chorégraphes, danseurs, acteurs, marionnettistes, peintres et chanteurs!

A l'aube de sa quatrième saison, le Geneva Camerata bénéficie désormais d'une importante notoriété à l'international, non seulement grâce à son niveau d'excellence, mais aussi grâce à son audace, son éclectisme et sa détermination à innover, décloisonner et rassembler. Les projets *signés GECA* sont aujourd'hui un modèle d'inventivité et de créativité, offrant aux spectateurs une réelle alternative dans le monde classique d'aujourd'hui.

Ce troisième anniversaire est également l'occasion de vous exprimer mon bonheur et ma fierté en voyant, lors de chaque concert, les musiciens du Geneva Camerata toujours aussi engagés, virtuoses, flamboyants et tellement heureux de faire de la musique ensemble. Ce message me permet également de remercier chaleureusement nos partenaires, mécènes, sponsors et amis pour leur extraordinaire soutien, sans lequel l'orchestre ne pourrait exister.

Et bien sûr, ma reconnaissance à chacun d'entre vous, chers spectateurs, pour votre fidélité et votre bienveillance pour le Geneva Camerata. Nous avons beaucoup de chance de vous avoir à nos côtés, concert après concert, jour après jour.

Et à présent, en route, direction *L'Île Secrète* de GECA. Je vous souhaite, à toutes et à tous, une superbe saison!

Amitiés et affection,
Jean-Philippe Rapp
Président

Message de Céline Meyer & David Greilsammer



Chères Amies, Chers Amis,

Pour cette nouvelle saison, nous vous invitons à suivre GECA en direction d'un lieu lumineux, féérique et lointain... un lieu hors du temps où tout peut arriver, un espace imaginaire qui réveille les sens et bouscule les idées, un point éphémère dans lequel naissent des sons inédits et des couleurs fantasques.

Nommée *L'Île Secrète*, la saison 2016-2017 du Geneva Camerata vous attend avec une programmation détonnante et emplies de découvertes: de nombreux grands solistes se joindront à l'orchestre pour un voyage entre les terres du classique, du jazz, du rock et des musiques du monde, tout en naviguant à travers les océans magiques de la danse, du théâtre d'ombres et du cirque... Parallèlement à ses concerts à Genève et dans divers lieux en Suisse, GECA se réjouit d'accroître ses tournées internationales qui le mèneront prochainement à Pékin, Shanghai, Berlin, Paris, Londres, Eilat et Istanbul. Par ailleurs, grâce au talent et à la générosité de ses musiciens, l'orchestre continuera à approfondir sa mission humaniste et sociale, en offrant des moments d'apaisement aux patients de divers hôpitaux de la région.

Si GECA peut aujourd'hui fêter ses trois ans d'existence, c'est grâce à vous, chers partenaires, donateurs, amis et auditeurs... Merci, du fond du cœur. Votre engagement exceptionnel permet à l'orchestre de grandir et d'aller toujours plus loin.

« Tout le monde à bord ! », déclame Monsieur Trelawney en s'adressant au Capitaine John Silver et à ses camarades dans *L'Île au trésor* de Stevenson... A notre tour, nous vous invitons, chères Amies, chers Amis, à embarquer sur notre navire imaginaire, en route vers des terres musicales secrètes et inattendues.

En vous souhaitant un beau voyage et une magnifique saison,
Céline Meyer et David Greilsammer
Directrice générale et Directeur musical & artistique

David Greilsammer · Directeur Musical & Artistique

PAGE

8

Sacré « Révélation » aux Victoires de la Musique et distingué à cinq reprises par le *New York Times*, David Greilsammer est reconnu comme l'un des artistes les plus audacieux de sa génération. Chef d'orchestre et pianiste, il porte une affection particulière aux projets innovants, à la création contemporaine et aux passerelles entre les arts.

La saison dernière, le *New York Times* a sélectionné le concert new-yorkais de David Greilsammer comme l'un des dix événements les plus importants de l'année, une distinction décernée également à l'Orchestre Philharmonique de Berlin. En 2012 et en 2013, le quotidien avait choisi les albums *Baroque Conversations* et *Mozart In-Between* de David Greilsammer parmi les meilleurs disques de l'année. Son dernier disque chez Sony Classical, qui présente une rencontre insolite entre les sonates de Domenico Scarlatti et de John Cage a été primé par de nombreux prix internationaux.

Depuis de longues années, David Greilsammer est reconnu pour ses interprétations des œuvres de Mozart, un compositeur auquel il a consacré divers albums. En 2008, il crée l'événement à Paris en interprétant en une journée « marathon » l'intégrale des sonates pour piano, et plus récemment, il dirige du piano les vingt-sept concertos de Mozart, en une seule saison.

Directeur musical et artistique du Geneva Camerata, David Greilsammer s'est récemment produit avec l'Orchestre Symphonique de San Francisco, le Philharmonique de Radio France, le Tokyo Metropolitan Symphony, l'Orchestre du Mozarteum de Salzbourg, le Symphonique de Hambourg et le Philharmonique de Turin. Il s'est également produit au Mostly Mozart Festival et au Lincoln Center de New York, au Kennedy Center de Washington, au Wigmore Hall de Londres, au Verbier Festival, au Suntory Hall de Tokyo, à la Salle Pleyel à Paris et au Théâtre de la Cité Interdite à Pékin.

Cette saison, David Greilsammer donne des récitals à Londres, Sheffield, Leeds, Bruxelles, Amsterdam, Eindhoven, Dresde, Lyon et Rouen et dirige l'Orchestre Symphonique National du Mexique, le Hong Kong Sinfonietta, l'Orchestre Philharmonique de Brno et le BBC Philharmonic Orchestra.



Constitué de brillants musiciens issus de la jeune génération, le Geneva Camerata propose une programmation éclectique et singulière, allant du baroque à la création contemporaine, en passant par le jazz, l'électro et les musiques du monde. Reconnu par la presse comme l'un des orchestres les plus audacieux d'aujourd'hui, GECA présente plus de trente concerts par saison, en créant de nombreux spectacles multidisciplinaires alliant musique, danse, théâtre, cirque et arts visuels.

Dirigé par David Greilsammer, le Geneva Camerata collabore avec les plus grands solistes d'aujourd'hui, tels qu'Emmanuel Pahud, Andreas Scholl, Jean-Guihen Queyras, Steven Isserlis, Patricia Kopatchinskaja, Sandrine Piau, Véronique Gens, Avi Avital, ainsi qu'avec les artistes jazz Richard Galliano et Jacky Terrasson. En 2016-2017, l'orchestre se produit avec les chanteurs lyriques Ian Bostridge et Anne Sofie von Otter, les violonistes Christian Tetzlaff et Nemanja Radulovic, ainsi qu'avec les jazzmen Tigran Hamasyan, Didier Lockwood et Yaron Herman.

Dans le cadre de ses récentes tournées, GECA s'est produit au Théâtre du Châtelet à Paris, au Radial System à Berlin, au Montreux Jazz Festival, aux Sommets Musicaux de Gstaad, au Centro Nacional de las Artes à Mexico et au Festival de Morelia. Cette saison, l'orchestre donne des concerts à la Philharmonie de Berlin, au Musée d'Orsay à Paris, au Kings Place à Londres, au NCPA de Pékin, à l'Oriental Art Center de Shanghai, au Festival d'Eilat et au Istanbul Music Festival.

Toujours animé par la volonté de créer des rencontres atypiques entre les arts, GECA collabore avec le metteur en scène Omar Porras, le DJ Francesco Tristano, la compagnie de danse 7273 et la compagnie de cirque *Les Objets Volants*. De plus, le Geneva Camerata crée de nouveaux spectacles avec le Festival Antigél, le Festival Electron, le Festival Archipel, le Musée d'art et d'histoire, le Théâtre Forum Meyrin et le Théâtre Am Stram Gram.

VIOLONS

Cécile Dorchêne
Vincent Durand
Timoti Fregni
Joanna Huszcza
Yuki Kasai
Jonathan Keren
Yumi Onda
Simos Papanas
Katharina Paul
Simone Roggen
Clémence Schaming
Annette Walther
Annina Wöhrle

ALTOS

Caroline Donin
Ada Meinich
Katya Polin

VIOLONCELLES

Céline Barricault
Esmé de Vries
Ira Givol
Mara Miribung

CONTREBASSES

Massimo Pinca
Julie Stalder

FLÛTES

Roy Amotz
Ory Schneur

HAUTBOIS

Carlos del Ser
Sergio Simón

CLARINETTES

Mathieu Steffanus
Benoît Savin

**BASSONS &
CONTINUO**

Gabriele Gombi
Povilas Bingelis
Fabio Gianolla

CORS

Stéphane Mooser
Kathrin Williner

TROMPETTES

David Rodeschini
Sylvain Tolck

TROMBONE

Vincent Métrailler

PERCUSSIONS

Damien Darioli

HARPE

Céline Gay des
Combes

CLAVIERS

Jacopo Raffaele



GECA 

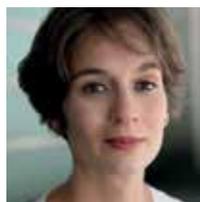
Les Artistes Invités

PAGE

14



Liviu Berehoi
marionnettiste



Laure-Isabelle Blanchet
marionnettiste



Ian Bostridge
ténor



Capucine Keller
soprano



J. K. D. de Garaio Esnaola
chorégraphie & danse



Les Objets Volants
cirque & jonglage



Arturo Corrales
compositeur



Mariana Correia
voix



Chine Curchod
théâtre d'ombres



Didier Lockwood
violon jazz



Inbal Oshman Dance Group
danse



Jean-Guihen Queyras
violoncelle



Damien Darioli
percussions



Richard Galliano
accordéon



Véronique Gens
soprano



Nemanja Radulovic
violon



Mélodie Ruvio
contralto



Measha Brueggergosman
soprano



Tigran Hamasyan
piano jazz



Gilad Harel
clarinette



Yaron Herman
piano jazz



Lisa Tatin
voix



Christian Tetzlaff
violon



Anne Sofie von Otter
mezzo-soprano

PAGE

15

Agenda 2016 · 2017

PAGE

16

MAI 2016

GILAD HAREL CLARINETTE

« Balkan-Baroque ! »

Mercredi 18 mai 2016

Château Rouge · Annemasse

Jeudi 19 mai 2016

Kings Place · Londres

JUIN 2016

RICHARD GALLIANO ACCORDÉON

« Galliano Superstar ! »

Mercredi 15 juin 2016

NCPA · Pékin

Vendredi 17 juin 2016

Oriental Art Center · Shanghai

JUILLET 2016

DAVID GREILSAMMER PIANO & DIRECTION

« Les Sons de la Forêt... »

Lundi 11 juillet 2016

Festival Saoû chante Mozart · Saoû

AOÛT 2016

GILAD HAREL CLARINETTE

« Balkan-Baroque ! »

Mercredi 3 août 2016

Festival des Nuits du Château de la

Moutte · Saint-Tropez

SEPTEMBRE 2016

YARON HERMAN PIANO JAZZ

« De Mozart à Ellington »

Jeudi 8 septembre 2016

Philharmonie de Berlin · Berlin

ANNE SOFIE VON OTTER

MEZZO-SOPRANO

DIDIER LOCKWOOD

VIOLON JAZZ

« Miroirs Féériques »

Mardi 20 septembre 2016

Victoria Hall · Genève

YARON HERMAN PIANO JAZZ

Concert pour la 1^{ère} Journée

Genevoise de l'Alzheimer

Mercredi 21 septembre 2016

Théâtre du Léman · Genève

PAGE

17

OCTOBRE 2016

MARIANA CORREIA VOIX

« Fado, meu Amor... »

Lundi 17 octobre 2016

Comédie de Genève · Genève

LAURE-ISABELLE BLANCHET

MARIONNETTISTE

CAPUCINE KELLER SOPRANO

« Platée, Reine des Grenouilles »

Samedi 29 octobre 2016

Musée d'art et d'histoire · Genève

NOVEMBRE 2016

MEASHA BRUEGGERGOSMAN

SOPRANO

« Magic Diva ! »

Jeudi 10 novembre 2016

Bâtiment des Forces Motrices · Genève

CHINE CURCHOD THÉÂTRE D'OMBRES

« Théâtre d'Ombres en Musique »

Samedi 12 novembre 2016

Salle Frank-Martin · Genève

DÉCEMBRE 2016

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

« Cor à Cor ! »

Mardi 6 décembre 2016

Société de Lecture · Genève

JANVIER 2017

LES OBJETS VOLANTS

CIRQUE & JONGLAGE

« Un Cirque à l'Orchestre »

Ven. 13, sam. 14 &

dim 15 janvier 2017

Théâtre Am Stram Gram · Genève

NEMANJA RADULOVIC VIOLON

DAMIEN DARIOLI PERCUSSIONS

« Tsars & Rois »

Jeudi 26 janvier 2017

Bâtiment des Forces Motrices · Genève

Agenda 2016 · 2017 (suite)

PAGE

18

FÉVRIER 2017

IAN BOSTRIDGE *TÉNOR*

« Héros du Baroque »

Jeudi 2 & vendredi 3 février 2017

Eilat Chamber Music Festival · Eilat

DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*

« Ligeti meets Mozart »

Samedi 18 février 2017

Festival Antigal · Genève

DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*

« Le Jeune Mozart »

Dimanche 19 février 2017

AMG Basel · Bâle

MARS 2017

CHRISTIAN TETZLAFF *VIOLON*

JUAN KRUIZ DÍAZ DE GARAIO

ESNAOLA *CHORÉGRAPHIE & DANSE*

« L'Île au Violon »

Jeudi 16 mars 2017

Bâtiment des Forces Motrices · Genève

INBAL OSHMAN DANCE GROUP *DANSE*

CAPUCINE KELLER *SOPRANO*

MÉLODIE RUVIO *CONTRALTO*

« M Stabat Mater »

Jeudi 23 mars 2017

Théâtre Forum Meyrin · Genève

LISA TATIN *VOIX*

« Toy Story! »

Samedi 25 mars 2017

Salle Frank-Martin · Genève

LISA TATIN *VOIX*

« The GECA Toy Orchestra »

Lundi 27 mars 2017

Comédie de Genève · Genève

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

« Écoles de Vienne »

Mardi 28 mars 2017

Société de Lecture · Genève

AVRIL 2017

GILAD HAREL *CLARINETTE*

« Gypsy Madness & Orchestra »

Mardi 25 avril 2017

Chat Noir · Genève

GILAD HAREL *CLARINETTE*

« Balkan-Baroque! »

Mercredi 26 avril 2017

Théâtre du Crochetan · Monthey

MAI 2017

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

« Une Nuit Transfigurée »

Mardi 2 mai 2017

Musée d'Orsay · Paris

VÉRONIQUE GENS *SOPRANO*

« Vers la Flamme »

Jeudi 4 mai 2017

Musée d'Orsay · Paris

LIVIU BEREHOI *MARIONNETTISTE*

CAPUCINE KELLER *SOPRANO*

« Vive Jules César! »

Samedi 6 mai 2017

Salle Frank-Martin · Genève

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

« Beatles Forever! »

Lundi 8 mai 2017

Comédie de Genève · Genève

TIGRAN HAMASYAN *PIANO JAZZ*

« Secrets d'Arménie... »

Jeudi 18 mai 2017

Bâtiment des Forces Motrices · Genève

JEAN-GUIHEN QUEYRAS *VIOLONCELLE*

« Un Violoncelle Enchanté »

Mercredi 24 mai 2017

Théâtre du Jorat · Mézières

Vendredi 26 mai 2017

Kings Place · Londres

JUIN 2017

YARON HERMAN *PIANO JAZZ*

« De Mozart à Ellington »

Lundi 12 juin 2017

Istanbul Music Festival · Istanbul

PAGE

19

Les Concerts Prestige

PAGE

20

La Série d'Abonnement

La plus prestigieuse série du Geneva Camerata vous propose cinq soirées exceptionnelles avec à l'affiche les plus grandes stars d'aujourd'hui. Ces concerts qui ont lieu au Bâtiment des Forces Motrices et au Victoria Hall présentent une programmation éclectique allant du baroque à la création contemporaine, avec de nombreuses passerelles entre classique, jazz, musiques du monde, danse et théâtre.

Le Café des Artistes

Une heure avant le début de chaque concert, le Geneva Camerata vous invite au *Café des Artistes* pour une discussion conviviale et ouverte en présence du chef d'orchestre, des solistes et des musiciens.

Si vous souhaitez assister à ces rencontres, écrivez-nous à cafedesartistes@genevacamerata.com

Abonnement & Billetterie

Page 38 de ce programme



CONCERT PRESTIGE N°1 « MIROIRS FÉRIQUES »

Mardi 20 septembre 2016

Victoria Hall · 20h

MEZZO-SOPRANO

ANNE SOFIE VON OTTER

VIOLON JAZZ

DIDIER LOCKWOOD

DIRECTION

DAVID GREILSAMMER

GIOACHINO ROSSINI (1792-1868)

LA SCALA DI SETA · OUVERTURE

·

GEORG FRIEDRICH HÄNDEL (1685-1759)

AIRS D'OPÉRAS

·

JOSEPH CANTELOUBE (1879-1957)

« CHANTS D'AUVERGNE »

·

DIDIER LOCKWOOD (NÉ EN 1956)

IMPROVISATIONS JAZZ

·

LUDWIG VAN BEETHOVEN (1770-1827)

SYMPHONIE N°4 EN SI BÉMOL MAJEUR

PAGE

21

CONCERT PRESTIGE N°2
« MAGIC DIVA ! »

Jeudi 10 novembre 2016
 Bâtiment des Forces Motrices · 20h

SOPRANO

MEASHA BRUEGGERGOSMAN

DIRECTION

DAVID GREILSAMMER

MATTHEW LOCKE (1621-1677)

« THE TEMPEST » · SUITE

PREMIÈRE PARTIE

·

IANNIS XENAKIS (1922-2001)

« VOILE »

·

MATTHEW LOCKE (1621-1677)

« THE TEMPEST » · SUITE

DEUXIÈME PARTIE

·

ROBERT SCHUMANN (1810-1856)

SYMPHONIE N°2 EN DO MAJEUR

·

AIRS CLASSIQUES, JAZZ & BLUES

AVEC MEASHA BRUEGGERGOSMAN

CONCERT PRESTIGE N°3
« TSARS & ROIS »

Jeudi 26 janvier 2017
 Bâtiment des Forces Motrices · 20h

VIOLON

NEMANJA RADULOVIC

PERCUSSIONS

DAMIEN DARIOLI

DIRECTION

DAVID GREILSAMMER

MICHEL-RICHARD DELALANDE (1657-1726)

SYMPHONIES POUR LES SOUPERS DU ROY · SUITE

·

PIOTR ILITCH TCHAIKOVSKI (1840-1893)

CONCERTO POUR VIOLON EN RÉ MAJEUR

·

ARTURO CORRALES (NÉ EN 1973)

CONCERTO POUR PERCUSSIONS

COMMANDE DU GENEVA CAMERATA - CRÉATION MONDIALE

·

WOLFGANG AMADEUS MOZART (1756-1791)

SYMPHONIE N°39 EN MI BÉMOL MAJEUR

CONCERT PRESTIGE N°4
« L'ÎLE AU VIOLON »

Jeudi 16 mars 2017
 Bâtiment des Forces Motrices · 20h

VIOLON

CHRISTIAN TETZLAFF

CHORÉGRAPHIE & DANSE

JUAN KRUZ DÍAZ DE GARAIO ESNAOLA

DIRECTION

DAVID GREILSAMMER

ALEXANDRE SCRIABINE (1872-1915)

« VERS LA FLAMME »

NOUVEL ARRANGEMENT POUR ORCHESTRE DE JONATHAN KEREN - CRÉATION MONDIALE

·

JEAN-BAPTISTE LULLY (1632-1687)

LE BOURGEOIS GENTILHOMME · SUITE

AVEC UNE CRÉATION CHORÉGRAPHIQUE DE JUAN KRUZ DÍAZ DE GARAIO ESNAOLA

PREMIÈRE MONDIALE

·

GYÖRGY LIGETI (1923-2006)

« MELODIEN »

·

JOHANNES BRAHMS (1833-1897)

CONCERTO POUR VIOLON EN RÉ MAJEUR

CONCERT PRESTIGE N°5
« SECRETS D'ARMÉNIIE... »

Jeudi 18 mai 2017
 Bâtiment des Forces Motrices · 20h

PIANO JAZZ

TIGRAN HAMASYAN

PIANO & DIRECTION

DAVID GREILSAMMER

JOSEPH HAYDN (1732-1809)

SYMPHONIE N°96 EN RÉ MAJEUR, « MIRACLE »

·

BÉLA BARTÓK (1881-1945)

CONCERTO POUR PIANO N°3

·

TIGRAN HAMASYAN (NÉ EN 1987)

IMPROVISATIONS JAZZ & MUSIQUES ARMÉNIENNES

Les Concerts Sauvages

PAGE

26

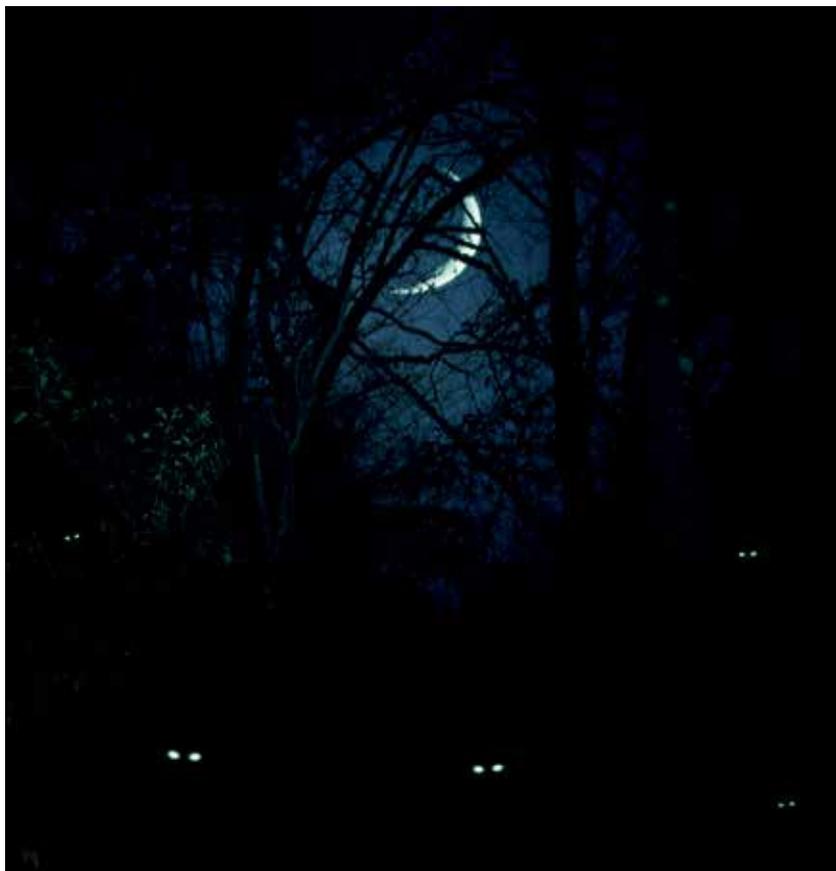
Vivez l'Aventure GECA !

La série la plus folle du Geneva Camerata vous propose des spectacles insolites et déjantés, mêlant baroque, classique, blues, cabaret, funk, rock et musiques folkloriques ! Avec ces soirées *after-work* de soixante minutes sans entracte, vivez des aventures musicales sans limite...

Billetterie

Page 38 de ce programme

Comédie de Genève · Boulevard des Philosophes 6 · 1205 Genève



CONCERT SAUVAGE N°1 « FADO, MEU AMOR... »

Lundi 17 octobre 2016 · Comédie de Genève · 19h30

MARIANA CORREIA VOIX

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

Entre émotion, mélancolie, romantisme et poésie, le Fado nous bouleverse encore et toujours, grâce à des mélodies et des paroles d'une profondeur envoûtante...

PAGE

27

CONCERT SAUVAGE N°2 « THE GECA TOY ORCHESTRA »

Lundi 27 mars 2017 · Comédie de Genève · 19h30

LISA TATIN VOIX

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

GECA et la brillante chanteuse Lisa Tatin se sont lancés un pari fou: présenter un programme allant de Monteverdi à Piaf, en passant par Mozart et Madonna, entièrement interprété sur... des instruments-jouets!

CONCERT SAUVAGE N°3 « BEATLES FOREVER ! »

Lundi 8 mai 2017 · Comédie de Genève · 19h30

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

Avec cette soirée nostalgique, GECA rend hommage au plus grand groupe de rock de tous les temps... Laissez-vous surprendre par des passerelles inédites entre pièces classiques et les plus belles chansons des quatre garçons de Liverpool !

Les Concerts en Famille

PAGE

28

Pour les Petits et les Grands !

Allant du théâtre d'ombres aux marionnettes, ces spectacles originaux ont été spécialement conçus pour faire découvrir la force de la musique aux enfants... Rejoignez-nous pour vivre des moments inoubliables de joie, d'humour et de partage!

Billetterie

Page 38 de ce programme

Salle Frank-Martin · Rue de la Vallée 3 · 1204 Genève



CONCERT EN FAMILLE N°1 « THÉÂTRE D'OMBRES EN MUSIQUE »

Samedi 12 novembre 2016 · Salle Frank-Martin · 11h

CHINE CURCHOD *THÉÂTRE D'OMBRES*

DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Illustré par la beauté et la magie du théâtre d'ombres, ce nouveau spectacle vous propose une rencontre passionnante entre musique, jeux de lumières, illusions et personnages féeriques...

PAGE

29

CONCERT EN FAMILLE N°2 « TOY STORY ! »

Samedi 25 mars 2017 · Salle Frank-Martin · 11h

LISA TATIN *VOIX*

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

Pour célébrer l'univers des enfants, le Geneva Camerata vous propose une aventure musicale palpitante et festive durant laquelle les musiciens de l'orchestre joueront uniquement sur... des instruments-jouets!

CONCERT EN FAMILLE N°3 « VIVE JULES CÉSAR ! »

Samedi 6 mai 2017 · Salle Frank-Martin · 11h

LIVIU BEREHOI *MARIONNETTISTE*

CAPUCINE KELLER *SOPRANO*

DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Basé sur la musique de Hændel et accompagné par les magnifiques marionnettes à fils du Théâtre des Marionnettes de Genève, ce nouveau conte musical vous fera découvrir les aventures du plus célèbre empereur romain, Jules César!

GECA AU MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE
« **PLATÉE, REINE DES GRENOUILLES** »

Samedi 29 octobre 2016 · Musée d'art et d'histoire · 16h

LAURE-ISABELLE BLANCHET *MARIONNETTISTE*
CAPUCINE KELLER *SOPRANO*
DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*
www.mah-geneve.ch

GECA À LA SOCIÉTÉ DE LECTURE
« **COR À COR!** »

Mardi 6 décembre 2016 · Société de Lecture · 12h

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA
DAVID GREILSAMMER *PRÉSENTATION*
www.societe-de-lecture.ch

GECA AU THÉÂTRE AM STRAM GRAM
« **UN CIRQUE À L'ORCHESTRE** »

Vendredi 13 janvier à 19h, samedi 14 & dimanche 15 janvier à 17h · Théâtre Am Stram Gram

LES OBJETS VOLANTS *CIRQUE & JONGLAGE*
DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*
www.amstramgram.ch

GECA AU FESTIVAL ANTIGEL
« **LIGETI MEETS MOZART** »

Samedi 18 février 2017 · Lieu surprise! · 20h

DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*
www.antigel.ch

GECA AU THÉÂTRE FORUM MEYRIN
« **M STABAT MATER** »

Jeudi 23 mars 2017 · Théâtre Forum Meyrin · 20h

INBAL OSHMAN DANCE GROUP *DANSE*
CAPUCINE KELLER *SOPRANO*
MÉLODIE RUVIO *CONTRALTO*
DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*
www.forum-meyrin.ch

GECA À LA SOCIÉTÉ DE LECTURE
« **ÉCOLES DE VIENNE** »

Mardi 28 mars 2017 · Société de Lecture · 12h

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA
DAVID GREILSAMMER *PRÉSENTATION*
www.societe-de-lecture.ch

GECA AU CHAT NOIR
« **GYPSY MADNESS & ORCHESTRA** »

Mardi 25 avril 2017 · Chat Noir · 21h

GILAD HAREL *CLARINETTE*
DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*
www.chatnoir.ch

Les Tournées

PAGE

32

ANNEMASSE · FRANCE

« BALKAN-BAROQUE ! »

GILAD HAREL *CLARINETTE* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Mercredi 18 mai 2016 · Château Rouge · 19h30

www.chateau-rouge.net

LONDRES · ANGLETERRE

« BALKAN-BAROQUE ! »

GILAD HAREL *CLARINETTE* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Jeudi 19 mai 2016 · Kings Place · 19h30

www.kingsplace.co.uk

PÉKIN · CHINE

« GALLIANO SUPERSTAR ! »

RICHARD GALLIANO *ACCORDÉON* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Mercredi 15 juin 2016 · NCPA · 19h30

www.chncpa.org

SHANGHAI · CHINE

« GALLIANO SUPERSTAR ! »

RICHARD GALLIANO *ACCORDÉON* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Vendredi 17 juin 2016 · Shanghai Oriental Art Center · 19h30

www.shoac.com.cn

SAOÛ · FRANCE

« LES SONS DE LA FORÊT... »

DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*

Lundi 11 juillet 2016 · Festival Saoû Chante Mozart · 19h

www.saouchantemozart.com

SAINT-TROPEZ · FRANCE

« BALKAN-BAROQUE ! »

GILAD HAREL *CLARINETTE* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Mercredi 3 août 2016 · Festival des Nuits du Château de la Moutte · 21h

www.lesnuitsduchateaudelamoutte.com

PAGE

33

BERLIN · ALLEMAGNE

« DE MOZART À ELLINGTON »

YARON HERMAN *PIANO JAZZ* · DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*

Jeudi 8 septembre 2016 · Philharmonie de Berlin · 20h

www.berliner-philharmoniker.de

EILAT · ISRAËL

« HÉROS DU BAROQUE »

IAN BOSTRIDGE *TÉNOR* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Jeudi 2 & vendredi 3 février 2017 · Eilat Chamber Music Festival · 21h

www.eilat-festival.co.il

BÂLE · SUISSE

« LE JEUNE MOZART »

DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*

Dimanche 19 février 2017 · AMG Basel · 11h

www.konzerte-basel.ch

MONTHÉY · SUISSE

« BALKAN-BAROQUE ! »

GILAD HAREL *CLARINETTE* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Mercredi 26 avril 2017 · Théâtre du Crochetan · 20h

www.crochetan.ch

PARIS · FRANCE

« UNE NUIT TRANSFIGURÉE »

SOLISTES DU GENEVA CAMERATA

Mardi 2 mai 2017 · Musée d'Orsay · 12h

www.musee-orsay.fr

PARIS · FRANCE

« VERS LA FLAMME »

VÉRONIQUE GENS *SOPRANO* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Jeudi 4 mai 2017 · Musée d'Orsay · 20h

www.musee-orsay.fr

MÉZIÈRES · SUISSE

« UN VIOLONCELLE ENCHANTÉ »

JEAN-GUIHEN QUEYRAS *VIOLONCELLE* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Mercredi 24 mai 2017 · Théâtre du Jorat · 20h

www.theatredujorat.ch

LONDRES · ANGLETERRE

« UN VIOLONCELLE ENCHANTÉ »

JEAN-GUIHEN QUEYRAS *VIOLONCELLE* · DAVID GREILSAMMER *DIRECTION*

Vendredi 26 mai 2017 · Kings Place · 19h30

www.kingsplace.co.uk

ISTANBUL · TURQUIE

« DE MOZART À ELLINGTON »

YARON HERMAN *PIANO JAZZ* · DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*

Lundi 12 juin 2017 · Istanbul Music Festival · 20h

www.iksv.org

Convaincus que la culture peut jouer un rôle fondamental dans le développement de notre société, les musiciens du Geneva Camerata assument une réelle responsabilité sociale en offrant diverses manifestations humanistes et caritatives tout au long de la saison. Parmi ces activités, l'orchestre propose des rencontres musicales dans les hôpitaux et cliniques, ainsi que :

CONCERT POUR LA 1^{ÈRE} JOURNÉE GENEVOISE DE L'ALZHEIMER

EN COLLABORATION AVEC L'ASSOCIATION ALZHEIMER GENÈVE &
L'ASSOCIATION SUISSE POUR LA RECHERCHE SUR ALZHEIMER

Mercredi 21 septembre 2016 · Théâtre du Léman · 19h30

YARON HERMAN *PIANO JAZZ*
DAVID GREILSAMMER *PIANO & DIRECTION*

La totalité des bénéfices sera reversée à l'Association Journée Genevoise de l'Alzheimer.

Réservations : Magasins Fnac, points de vente La Praille, Office du Tourisme, ONU, www.fnac.ch et sur votre mobile avec Ticket by Fnac



En devenant Amis du Geneva Camerata, vous aidez l'orchestre à poursuivre ses activités, à se développer et à rayonner de tout son éclat ! En tant qu'Amis, vous profitez d'un grand nombre d'avantages exclusifs :

CATÉGORIE « NEPTUNE » DE CHF 150.- À CHF 499.-

- Cadeau de bienvenue
- Invitation au *Café des Artistes*
- Réception des GECANews
- Mention de votre nom, avec votre accord, dans nos programmes
- Invitation à la présentation de la saison 2017-2018
- Réception du programme de la saison 2017-2018 en avant-première

CATÉGORIE « URANUS » DE CHF 500.- À CHF 999.-

- Tous les avantages de la catégorie « Neptune »
- Cinq places offertes pour assister aux *Concerts Prestige*

CATÉGORIE « SATURNE » DE CHF 1'000.- À CHF 4'999.-

- Tous les avantages de la catégorie « Uranus »
- Quatre places offertes pour les *Concerts Sauvages* ou les *Concerts en Famille* de votre choix

CATÉGORIE « JUPITER » DE CHF 5'000.- À CHF 9'999.-

- Tous les avantages de la catégorie « Saturne »
- Invitation à la répétition générale du *Concert Prestige N°5*

CATÉGORIE « ORION » DE CHF 10'000.- À 14'999.-

- Tous les avantages de la catégorie « Jupiter »
- Invitation à un repas convivial avec les musiciens et le chef d'orchestre

CATÉGORIE « VÉNUS » DÈS CHF 15'000.- À VOTRE BON VOULOIR

- Tous les avantages de la catégorie « Orion »
- Un récital de piano privé de David Greilsammer

Un grand merci à tous nos Amis :

M. & M^{me} Philippe Amon
M^{me} Anne Audard-de Toledo
M. & M^{me} Ron Aufseesser
M. & M^{me} Daniel Avigdor
M. Luc Baechler
M. & M^{me} Jean-Paul Bart
M^{me} Christine Batruch
M. & M^{me} Rémy Best
M^{me} Anne Biéler
M^{me} Brigitte Bigar
M^{me} Gabrielle Binder
M. Alain Bordier
M. Yves Braunschweig
M. & M^{me} Robert Briner
M^{me} Sophie Brolliet
M. & M^{me} Xavier Cardinaux
M^{me} Doris Chow
M^{me} Irène Christen-Bokatola
M^{me} Jacqueline Comotti
M. & M^{me} Edouard Crestin-Billet
M. & M^{me} Claudio Crotti
M. & M^{me} Tim Cunningham
M. François Curiel
M^{me} Nicole d'Ernst
M. & M^{me} Bénédicte de Candolle
M. & M^{me} Thierry de Loriol
M. & M^{me} Raoul de Pestere
M^{me} Eveline de Proyart
M^{me} Yolande de Ziegler
M^{me} Catherine Dethurens
M. & M^{me} Alain Droz
M. & M^{me} Eric Ephrati
M^{me} Irma Erb
M^{me} Eva Ferrari
M. & M^{me} Bernard Fierens
M. & M^{me} Jean-Pierre Fleury
M. & M^{me} Bernard Gault
M. Rolando Gomez
M^{me} Anita Gotheil
M. & M^{me} Jean-Pierre Grau
M^{me} Yvonne Guérini-Brunner
M. Daniel Jakobovits
M^{me} Tanya Josefowitz
M. & M^{me} Alban Kakulya
M. & M^{me} Joe Kattan
M^{me} Doris Keller
M. & M^{me} Philippe Leopold-Metzger
M. Alexandre Loeffler
M^{me} Monica Marinucci & M. Antonio Lopez
M. Jack Mahfar
M. Freddy Martell
M^{me} Katie Marx
M. & M^{me} Mark Mathysen-Gerst
M. Benoît Maurice
M. & M^{me} Didier Maus
M. & M^{me} Jacques Meyer
M^{me} Vera Michalski-Hoffmann
M. & M^{me} Henry Morgan
M. Paolo Moscovici
M. & M^{me} Philippe Nordmann
M. Bruno Josef Nussbaumer
M^{me} Jean Pastré
M^{me} Anne Petrolacci
M^{me} Dominique Pfister
M^{me} Simone Pfister
M^{me} Anne Micheli Pfund & M. Roger Pfund
M. Ivan Pictet
M. & M^{me} Jean-François Pissettaz
M. & M^{me} Dominique Rivollet
M^{me} Nicole Rochat
M. & M^{me} Jean-Bernard Rondeau
M^{me} Sylvie Vautier & M. Claude Ruiz-Picasso
M. & M^{me} Frédéric Saby
M. & M^{me} Gabriel Safdié
M^{me} Christine Sayegh
M. Olivier Schlaeppy
M^{me} Noëlie Schoenlaub
M. Serge Sobcynski
M^{me} Isabelle Sutherland
M. & M^{me} Arnaud Talabardon
M^{me} Geneviève Torriani
M. Daniel Trèves
M. & M^{me} Charles Turretini
M^{me} Renée Ury-Meyer
M^{me} Anne-Marie Wachsmuth
M. & M^{me} Philippe Zoelly
Et nos Amis qui souhaitent rester anonymes

Abonnement & Billetterie

LES CINQ CONCERTS PRESTIGE : ABONNEZ-VOUS !

En vous abonnant aux cinq *Concerts Prestige*, vous bénéficiez de 10% de réduction sur la totalité des cinq soirées et occupez votre place préférée durant toute la saison !

	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT AVS, AI, CHÔMEUR	16-26 ANS	< 16 ANS
CARRÉ D'OR	CHF 248.-	/	/	/
CATÉGORIE 1	CHF 203.-	CHF 180.-	CHF 90.-	CHF 45.-
CATÉGORIE 2	CHF 158.-	CHF 135.-	CHF 68.-	CHF 45.-
CATÉGORIE 3	CHF 113.-	CHF 90.-	CHF 45.-	CHF 45.-

Abonnez-vous en remplissant le **bulletin d'inscription (page 39)** ou via le formulaire sur **www.genevacamerata.com**

LES ABONNÉS ET LES AMIS DE LA SAISON 2015-2016 SONT PRIORITAIRES SUR LE CHOIX DE LEUR PLACE JUSQU'AU 30 MAI 2016.

LES CINQ CONCERTS PRESTIGE : BILLETS À L'UNITÉ

Dès le 1^{er} septembre 2016, vous pourrez acheter vos billets en magasin Fnac, en ligne sur **www.fnac.ch**, en nous écrivant à **billetterie@genevacamerata.com** ou en nous appelant au **+41 22 310 05 45**.

	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT AVS, AI, CHÔMEUR	16-26 ANS	< 16 ANS
CARRÉ D'OR	CHF 55.-	/	/	/
CATÉGORIE 1	CHF 45.-	CHF 40.-	CHF 20.-	CHF 10.-
CATÉGORIE 2	CHF 35.-	CHF 30.-	CHF 15.-	CHF 10.-
CATÉGORIE 3	CHF 25.-	CHF 20.-	CHF 10.-	CHF 10.-

LES ÉTUDIANTS DE LA HEM ET DE LA HEAD ONT L'ENTRÉE OFFERTE À CES CONCERTS SUR PRÉSENTATION DE LEUR CARTE D'ÉTUDIANT.

CONCERTS SAUVAGES & CONCERTS EN FAMILLE : BILLETTERIE

Réservez vos billets pour les *Concerts Sauvages* et les *Concerts en Famille* en nous écrivant à **billetterie@genevacamerata.com** ou en nous appelant au **+41 22 310 05 45**.

	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT AVS, AI, CHÔMEUR	16-26 ANS	< 16 ANS
PLACES NON-NUMÉROTÉES	CHF 25.-	CHF 20.-	CHF 15.-	CHF 10.-

Bulletin d'Abonnement aux Cinq Concerts Prestige 2016-2017

Inscrivez le nombre d'abonnement(s), ainsi que le(s) tarif(s) souhaité(s)

	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT AVS, AI, CHÔMEUR	16-26 ANS	< 16 ANS
CARRÉ D'OR	CHF 248.- X ...	/	/	/
CATÉGORIE 1	CHF 203.- X ...	CHF 180.- X ...	CHF 90.- X ...	CHF 45.- X ...
CATÉGORIE 2	CHF 158.- X ...	CHF 135.- X ...	CHF 68.- X ...	CHF 45.- X ...
CATÉGORIE 3	CHF 113.- X ...	CHF 90.- X ...	CHF 45.- X ...	CHF 45.- X ...

Si plusieurs abonnements, merci de nous transmettre ci-dessous les prénoms, les noms et les adresses e-mail de chaque personne.

Prénom(s) : Nom(s) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Adresse(s) e-mail : Téléphone(s) :

SUITE À L'ENVOI DE VOTRE INSCRIPTION, UNE FACTURE VOUS SERA ENVOYÉE, AINSI QUE VOS BILLETS ET VOTRE CARTE D'ABONNÉ(E). FRAIS ADMINISTRATIFS ET ENVOIS POSTAUX : CHF 5.-

Bulletin d'Adhésion aux Amis du Geneva Camerata 2016-2017

Inscrivez le nombre d'adhésion(s) souhaitée(s)

	NOMBRE	
CATÉGORIE « NEPTUNE » (à partir de CHF 150.-)	X ...	Pouvons-nous mentionner votre nom en
CATÉGORIE « URANUS » (à partir de CHF 500.-)	X ...	tant qu'Ami(e) dans nos programmes ?
CATÉGORIE « SATURNE » (à partir de CHF 1'000.-)	X ...	Oui - Non
CATÉGORIE « JUPITER » (à partir de CHF 5'000.-)	X ...	Si oui, sous quel(s) nom(s) ?
CATÉGORIE « ORION » (à partir de CHF 10'000.-)	X
CATÉGORIE « VÉNUS » (à partir de CHF 15'000.-)	X

Si plusieurs adhésions, merci de nous transmettre ci-dessous les prénoms, les noms et les adresses e-mail de chaque personne.

Prénom(s) : Nom(s) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Adresse(s) e-mail : Téléphone(s) :

SUITE À VOTRE ADHÉSION OU VOTRE RENOUVELLEMENT DE SOUTIEN AUX AMIS DU GENEVA CAMERATA, UN BULLETIN DE VERSEMENT VOUS SERA ENVOYÉ, AINSI QUE VOTRE CADEAU GECA 2016-2017 ET VOTRE CARTE D'AMI(E).



GENEVA 
CAMERATA

2bis, rue St-Léger
CH - 1205 Genève



GENEVA 
CAMERATA

2bis, rue St-Léger
CH - 1205 Genève

CARAN D'ACHE

Genève

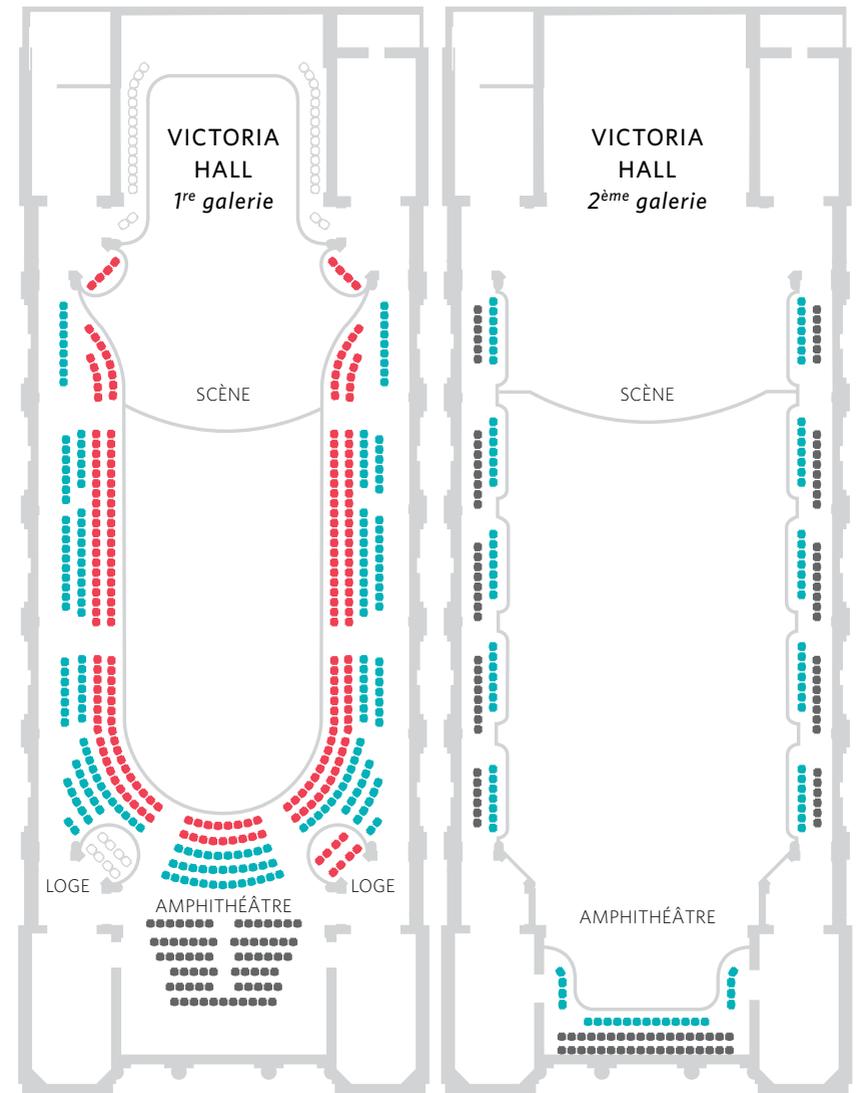
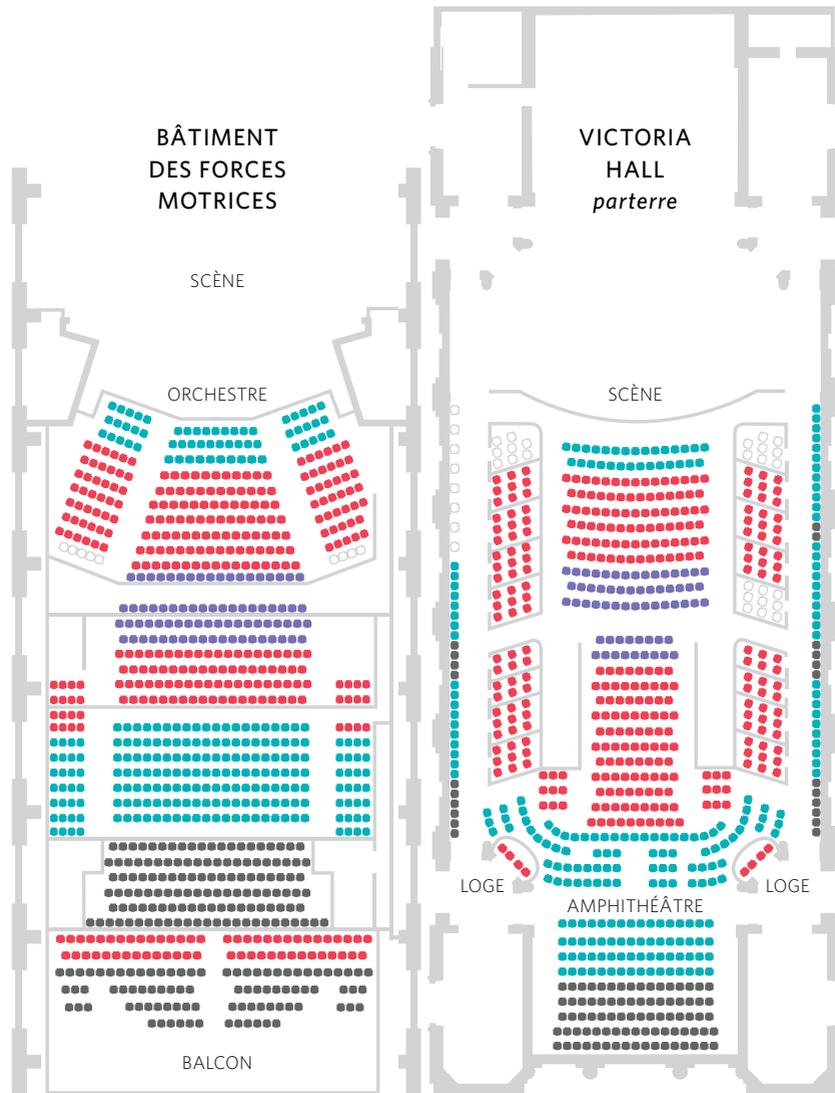


Caran d'Ache. L'excellence du Swiss Made depuis 1915.

BOUTIQUES CARAN D'ACHE
GENÈVE – Place du Bourg-de-Four 8 • Rue de la Corraterie 10
carandache.com

Plans du BFM & du Victoria Hall

■ CARRÉ D'OR ■ CATÉGORIE 1 ■ CATÉGORIE 2 ■ CATÉGORIE 3



Partenaires

PAGE

44

Le Geneva Camerata ne pourrait exister sans l'important soutien d'une fondation genevoise privée, et remercie les mécènes, sponsors et partenaires suivants :

GRAND MÉCÈNE



DONATEURS & SPONSORS

ADELE AND JOHN GRAY
ENDOWMENT FUND



FONDATION GENEVOISE
DE BIENFAISANCE VALERIA
ROSSI DI MONTELEA

Fondation Heim

Fondation Nestlé
pour l'Art

prohelvetia

GENEVA
CAMERATA
LES AMIS



naef



PARTENAIRES MÉDIA

ARTPASSIONS



GHI
Le journal suisse des gens...

L'AGENDA



MOKAMAG
— LA CULTURE VOUS ÉVEILLE —



scènes
SABAZZINI

PARTENAIRES ARTISTIQUES



kings place
music-art-restaurants



L'ART À L'HÔPITAL
L'ART À L'HÔPITAL POUR UN BÉNÉFICIAIRE AU GÉNÈVE



PARTENAIRES DE SAISON



ALASKA
DESIGN & BRANDING



la comédie



— HEAD GENEVE



Hotel d'Angleterre
GENEVA



KONZERTSTADT
SCHÖNEBERG



MANUFACTURE
D'HISTOIRES
DEUX-PONTS

SALLE FRANK-MARTIN,
AULA DES COLLÈGES
CALVIN, DE CANDOLLE &
ALICE-RIVAZ

Victoria Hall

PARTENAIRE BILLETTERIE



PAGE

45

Comité & Équipe



PAGE

46

LE COMITÉ

Jean-Philippe Rapp	<i>Président</i>
Bernard Fierens	<i>Trésorier</i>
Eric Biesel	<i>Membre</i>
Delphine de Candolle	<i>Membre</i>
Sophie Courvoisier	<i>Membre</i>
David Greilsammer	<i>Membre</i>
Céline Meyer	<i>Membre</i>
Ana Morgan	<i>Membre</i>
Ombretta Ravessoud	<i>Membre</i>

L'ÉQUIPE

David Greilsammer	<i>Directeur Musical & Artistique</i>
Céline Meyer	<i>Directrice Générale</i>
Frédérique Nierlé	<i>Assistante de Direction</i>
Patrice Delahaye	<i>Régisseur</i>
Jean Keraudren	<i>Ingénieur Son</i>
Marina Fernandes Franco	<i>Billetterie</i>
Jean-Philippe Marais	<i>Notes de programme</i>

Fiduciaire Jean-Marie Weyer :

Jean-Marie Weyer *Comptable*

Alaska :

Jeff Gaudinet *D.A. & Graphisme*
Elias Amari *Photographie*
Raphaël Arbuz *Website*

Kronos Pictures :

Mathieu Quehen *Vidéo live*
Sébastien Arsenijevic *Vidéo live*

GENEVA CAMERATA

2bis, rue St-Léger CH-1205 Genève

+41 22 310 05 45

info@genevacamerata.com



ET POUR TOUT SAVOIR SUR L'ORCHESTRE, SA VIE, SES CONCERTS ET SES COULISSES, INSCRIVEZ-VOUS
À LA GECANEWS EN NOUS ÉCRIVANT À GECANEWS@GENEVACAMERATA.COM



Hotel d'Angleterre

GENEVA



Pour votre dîner avant le concert, pour un cocktail de prestige après...

*Profitez d'une remise de 10% au Restaurant Windows
(hors boissons) en présentant cette annonce*



THE
RED CARNATION
HOTEL COLLECTION



Quai du Mont-Blanc 17, 1201 Geneva, Switzerland
T: +41 (0)22 906 5555 E: bookan@rchmail.com

www.danglerterrehotel.com



THE LEADING HOTELS
OF THE WORLD®